

Y9 Summer Progress Report and L4L Exam Results – Punjabi Translation

ਪਿਆਰੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪਰਸਤ ਜੀ,

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਵਿਦਿਆਰਥੀ/ਵਿਦਿਆਰਥਣ ਦੀ Summer Progress Report ਅਤੇ End of Year Literacy for Life Examinations ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਨਾਲ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਵੇਖੋ। ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੜ੍ਹੋ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਇਸ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰੋ।

ਜੇ supporting information ਵੇਖਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ report ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਹਨ, ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੇ Form Teacher ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਖਾਸ subject teacher ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Inclusive Attendance

Attendance 3 July 2026 ਤੱਕ report ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। West Bromwich Collegiate Academy ਵਿੱਚ ਸਾਨੂੰ ਮਾਣ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ Inclusive Attendance school ਵਜੋਂ ਮੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਡਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਕਿ ਹਰ learner, ਹਰ ਰੋਜ਼, school ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਅਤੇ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕਦਾਰ ਹੈ।

ਜਿਨ੍ਹਾਂ students ਦੀ ਗੈਰਹਾਜ਼ਰੀ ਛੇ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ Grade 5 ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਲਗਭਗ ਦੇ ਗੁਣਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸਹੀ support ਅਤੇ consistent attendance ਨਾਲ ਹਰ student ਕਾਮਯਾਬ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਹਰ missed day ਦਾ ਮਤਲਬ learning ਦੇ ਪੰਜ lessons ਗੁਆਉਣਾ ਹੈ। ਹਰ ਰੋਜ਼ present, prepared ਅਤੇ engaged ਰਹਿਣਾ learner ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਮੌਕਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਤੁਹਾਡੀ ਰਿਪੋਰਟ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ

ਮੂਲ ਜਾਣਕਾਰੀ

Attendance

Attendance ਨੂੰ academic year ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਤੋਂ missed sessions ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਜੋਂ record ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇੱਕ missed session = school ਦੀ ਇੱਕ morning ਜਾਂ afternoon missed।

ਦੋ missed sessions = school ਦਾ ਇੱਕ ਪੂਰਾ ਦਿਨ missed।

Behaviour

Behaviour points ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ “S1 - Simple Rules” events ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ homework ਦੀ ਕਮੀ, incorrect uniform ਆਦਿ।

ਤੁਸੀਂ Arbor Parent App ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੇ behaviour events ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ Form Teacher ਜਾਂ Head of Year ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Rewards

ਇਸ ਸਾਲ ਹੁਣ ਤੱਕ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ House Points ਦੀ ਕੁੱਲ ਗਿਣਤੀ। ਤੁਸੀਂ epraise 'ਤੇ online ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੇ reward points ਵੇਖਣ ਲਈ sign up ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

Academic Performance

Target Grade

Target grades ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ SATs scores ਤੋਂ national formula ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। Targets challenging ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ high expectations ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ; ਇਹ grades ਦੀ guarantee ਨਹੀਂ ਹਨ।

Reading Age and Spelling Age

Students ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਦੋ ਵਾਰ standardised online reading and spelling tests ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਨਤੀਜਾ years and months ਵਿੱਚ reading age ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀ ਤੁਲਨਾ actual age ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

GL English and Maths Tests

ਇਹ computer 'ਤੇ ਲਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ standardised online tests ਹਨ। Students ਨੂੰ score ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਜਿੱਥੇ 100 national average ਹੈ।

Progress

Progress classwork, in-class assessments ਅਤੇ end of unit tests ਤੋਂ ਨਿਰਧਾਰਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

Progress target grade ਨਾਲ ਤੁਲਨਾ ਕਰਕੇ above expected, expected ਜਾਂ below expected ਵਜੋਂ report ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

Progress grade topics ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ school year ਦੌਰਾਨ ਬਦਲ ਸਕਦਾ ਹੈ।

Attitude to Learning

Attitude to Learning grade ਦਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ?

Grade	Meaning
1: Outstanding	Student lessons ਵਿੱਚ excellent attitude ਦਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ, collaboration ਕਰਦਾ ਹੈ, insightful questions ਪੁੱਛਦਾ ਹੈ, tasks commitment ਅਤੇ enthusiasm ਨਾਲ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ role model ਹੈ।
2: Good	Student positive attitude ਦਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ, good relationships ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ tasks effort ਨਾਲ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਕਦੇ support ਦੀ ਲੋੜ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।
3: Requires Improvement	Student ਕਈ ਵਾਰ poor attitude ਦਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ, group work ਵਿੱਚ ਘੱਟ contribute ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ work capability ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਹੋਰ time ਅਤੇ attention ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।
4: Inadequate	Student very poor attitude ਦਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ, collaborative tasks ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ, disruptive behaviour ਨਾਲ time waste ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ work ਅਕਸਰ poor, incomplete ਜਾਂ missing ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਵਿਦਿਆਰਥੀ/ਵਿਦਿਆਰਥਣ ਦੀ Summer Progress Report ਅਗਲੇ ਸਫ਼ੇ 'ਤੇ ਹੈ।

ਸਤਿਕਾਰ ਸਹਿਤ,

Mrs Percival

Associate Principal